

Milles Register Transcription

Test[am[entum] Matildie Felton vidue

In the name of god Amen the xxiiij day of February the yer[e] of our[e]
lord M¹ CCCCLxxxvij I Mawte Felton of Sudbury the wedowe make my testament
w[i]t[h] my last wyll in mano[ur] and forme folowyng Fyrst I com[m]ende my sowle to
god to our[e] Lady Seint Mary and to all the Seintes of Hevyn and my body to
the holy sepultur[e] that is to sey by the g[ra]ve of John felton late my hosbond
Also I bequeith to the high Aulter of all the Seint[es] in Sudbury aforeseid In
reco[m]pensation of my tithes and dewetes by me forgoton xiiij s iiij d Also
I wyll that John Myst my s[er]va[un]t shalhave my Tenement in the which I
dwell w[i]t[h] the hole medew and a dye howse therupon byldyd w[i]t[h]all ther[e] app[ur]te //
na[un]ces to them p[er]teynyng to have and to hold the seyde Tenement and
Medewe w[i]t[h]all ther[e] app[ur]tena[un]c[es] aforeseid to the seid John Myst to hys heyres
and his assignes forev[er]mor[e] w[i]t[h] this condicon folowyng that the seyde John
Myst shall kepe or els do tobe kept my yerys day in the church of all the
Seyntys aforeseid for the sowles of me and John Felton my husbond And for
all our frendys sowles by the terme of xx yeres after my decese gevyng
and destributing every yer[e] to p[re]est[es] clerkys and pou[er] people xx s And
also I will that the seid John Myst shall geve to the Covent of the Fryres in Sudbury
every yere xiiij s iiij d in money and the seid Frires shall kepe a dirige and a masse
of requiem alwey in the fyrst weke of lent for the sowles aforeseid during the
terme of xx yeres after my decese Also I geve and assigne to the church of
all the seint[es] aforeseid a basyn and an ewer of sylv[er] ther[e] to abyde forev[er]mor[e] by
the grace of god for to stond upon the high Aulter ther[e] It[e]m I bequeith to William
Flegge my brother xl s a maser w[i]t[h] iij peces of sylv[er] ther[e]in iij spones of sylv[er]
and a Shiphuch standing in the nether draught It[e]m I bequeith to John Fleg
my brother v marke in money and iij spones of sylv[er] It[e]m I bequeith to Robard

Flegge my brother xx s in money It[e]m I bequeith to Johan Long my suster
my blew gowne iij spones of sylv[er] a pair[e] of Jete bedys w[i]t[h] gawdyes of sylv[er]
and my blew harnesy d gyrdyll And after hyr deceese I will that Johan hyr
doughter shalhave the sey d gyrdyll if she leve after hyr moder It[e]m I bequeith
to Rose Pellycan my Suster my Burnett gowne and iij spones of sylv[er] It[e]m
I bequeith to John Robard Willyam and Johan the Chyldren of Robard long in
Sudbury to ev[er]ich of them vj s viij d unto ther[e] mariage And if eny of the[m]
decese or they be maried That than I will that money to them Assigned be
devided to them that then be on lyve equally. And if they deceese all or they be
maried that than I will that myn executo[ur]s or ther[e] executo[ur]s shall dyspose that money
to them Assigned in goode dedys of mercy after ther[e] discrecions It[e]m I bequeith to
John Robard Richard Johan And Agnes the chyldren of Willyam Flegge my brother
aforeseid to everich of them vj s viij d unto ther[e] mariage in lyke fo[ur]me aforseyd
It[e]m I bequeith to Thomas Myst of Sudbury xx s It[e]m I assigne to John Woddehouse
my s[er]va[un]t a materasse ij blankett[es] ij Shetys and a kov[er]lyght It[e]m I assigne to Thomas
Peke my s[er]va[un]t a materasse ij blankett[es] ij Shet[es] a cov[er]light and xx s in money
It[e]m I assigne to Johan the doughter of Willyam Flegge aforeseid my Short
grene gowne It[e]m I assigne to Johan the doughter of Robard Long aforeseyd
my short must[er]devilers gowne It[e]m I bequeith to the rep[ar]acons of Battfoote
brigge vj s viij d It[e]m I will that myn executo[ur]s shall ordeyn a bason of laton
for a Lampe for to hang in the quyre of the Fryres in Sudbury It[e]m I bequeith
and assigne x li in money to a tabernacle of Seint James to be made and
setup in the Chauncell of all the Seintys in Sudbury It[e]m I will that myn
executo[ur]s shull ordeyn and bey a Lecto[ur]n of Laton for to stond in the Chauncell
of all the Seint[es] aforeseyd It[e]m I assigne And bequeith to the makyng of
the stepyll in Water Belcham xx s in money It[e]m I bequeith to Henry Glovyer
and to Thomas Glovyer of Sudbury to eche of them vj s viij d The residew

of all my good[es] Juellys and catall[es] above not bequeithen nor assigned also w[i]t[h] all
my dettys I geve and bequeith them to the seid John Myst my s[er]va[un]t. W[i]t[h] this condi //
c[i]on that the seid John Myst shall fullfill and p[er]fo[ur]me all my legac[es] aboveseyd And also
that he shall pay or els do tobe payd all my dettys the which that I owe Rightfully
And also that the seyde John Myst shall fulfyll and p[er]fo[ur]me the testament w[i]t[h] the last
wyll of John Felton late my husbond in every thing as it apperyth in them Of thys
my p[re]sent testament and last wyll I ordeyne sett and putt the same Robard Long
and John Myst myn executo[ur]s And Robard Parker Sup[er]viso[ur] And I assigne to the seyde
Robard Long and Robard Parker to every of them xx s for ther[e] labo[ur] besyde ther[e] expenses
Yoven the day and the yere of our[e] lord aboveseyd In wittnesse hereof I have sett
to my seale in the p[re]sens of William Felton Syr John Poteger preest Richard Jak[es]
John Wellys Cordew[er] William Rycher Thomas Dalton John Palm[er] Henry
Smyth and many other.

*Probate was granted to the abovementioned testament at Lambeth in the presence of &c 7th day of the
month of March AD &c on the oath of the executors &c and it was approved &c And administration
was granted of all the goods &c to the executors in this testament nominated to well and &c and a
full inventory &c before the feast of St Gregory next &c and indeed a true and plain account &c by the
feast of the Evangelist next ...*